



# LUGLON

## Aux sources de la Leyre



« Rien ne sert de courir ; il faut partir à point. »

Ce début d'été sonne les prémices de l'élection présidentielle française, dont le premier tour est prévu en avril 2012. Tous les candidats potentiels ont en tête ce premier vers de la célèbre fable de Jean de la Fontaine, avec cette interrogation obsédante : quand faut-il « partir » ? Nos médias se sont emparés avec délectation du sujet, dont le feuilleton aux multiples rebondissements rythme nos journées. Gageons que nous ne sommes pas au bout de nos surprises.

Voici venu le temps des vacances, pour tous, petits et grands. Il est l'heure de marquer une pause et de profiter d'un peu de repos pour recharger les batteries.

L'été s'installe sur nos contrées de l'hémisphère nord. Il est annoncé chaud, voire caniculaire. Même si notre département n'est pas frappé actuellement de restriction, beaucoup de nos voisins le sont, tant le déficit en eau est avéré.

Comme chaque année depuis 2004, le niveau de veille du plan canicule est entré en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juin. Les fortes chaleurs subies sur la fin de ce même mois m'incitent à vous recommander la plus grande prudence dans vos activités estivales. Notre forêt, ou plutôt ce qu'il en reste, mérite plus que jamais toute notre attention. Pensons aussi à nos aînés qui souvent oublient la nécessité de se déshydrater.

J'espère vous retrouver nombreux et détendus lors de nos fêtes patronales et je souhaite à tous d'excellentes vacances.

François MUSSOU.



E  
D  
I  
T  
O

## Ouverture du bar « Le Luglonnais »

Depuis le 1<sup>er</sup> juin dernier et à la satisfaction des habitants, le bar-restaurant du village a rouvert ses portes. Monsieur Fernando DIAS en assure la gérance; Nous lui souhaitons la bienvenue.

« Le Luglonnais » est ouvert tous les jours sauf les lundis et mardis soirs. Des menus sont proposés en semaine et les week end et un dépôt de pain est assuré chaque matin.

Pour tout renseignement, appeler le **05 58 09 17 74**.



## Sécurité

La presse s'est fait l'écho de nombreux cambriolages perpétrés dans le secteur de la Haute-Lande ces dernières semaines ; aussi faut-il rappeler qu'il est nécessaire de redoubler de vigilance. En effet, des personnes mal intentionnées se présentent sous différents prétextes : ferrailleurs, représentants de sociétés fantômes, ou qui proposent des services (entretien de jardins, de toits, etc...) et n'ayant qu'un but : entrer chez vous afin d'évaluer ce qui peut être volé. Ensuite, ces « Arsène Lupin » entrent par les toits. Les cambrioleurs agissent même en plein jour dans les résidences principales, lorsque les occupants sont absents.

Il ne s'agit pas de vivre dans la psychose, mais d'être très attentif à tout ce qui semble suspect.

## Lotissement « Lou Pignada »

Le lotissement affiche désormais complet avec la vente du dernier lot initialement réservé par la commune.

## Ordures ménagères

**Rappel :** les ordures ménagères doivent être enfermées dans les sacs poubelles et ne comporter que des ordures ménagères avant dépôt dans les conteneurs répartis sur le territoire sachant que notre facture est basée sur le tonnage des conteneurs et que le tri permet d'éviter une trop grande augmentation de la redevance par le biais d'aides d'Eco-Emballages.

Les sacs sont disponibles à la Mairie pour tous les résidents de Luglon au 1<sup>er</sup> Janvier de l'année en cours.

Évaluation tonnage au Point tri en 2010

	Verre	Papier	Tetra	Plastique
2009	19,05 tonnes	14,99 tonnes	2,46 tonnes	2,96 tonnes
2010	17,68 tonnes	16,66 tonnes	2,33 tonnes	3,102 tonnes
Kg/Hab/2010	48,71	45,90	6,42	8,55

Le Point tri est également dénommé Point Propreté.

Ce n'est apparemment pas le désir de certains d'entre nous, en constatant les divers déchets déposés en vrac sur le nouveau sol du Point tri. Les employés communaux qui s'évertuent à maintenir la commune en état de propreté correct peuvent être découragés par cet état d'esprit.

Coût des divers services

Déchèterie Sabres (Prorata Hab.)		Point tri	Ordures Ménagères		Coût Total
Tonnage	23,04 tonnes	5577,33 €	64,08 tonnes		31042,90 €
Coût	10244,25 €		Collecte	Traitement	
			6505,32 €	8716,00 €	

Évaluation tonnage bacs à ordures ménagères

	Tonnage total	Moyenne par habitant
2009	74,68 tonnes	199,15 kg
2010	76,82 tonnes	211,63 kg

Aides Eco-Emballage

Verre	4,80 € /tonne
Plastique	502,78 € / tonne
Tétra	120 € / tonne

## Composteurs individuels

Chacun d'entre nous peut encore faire baisser le tonnage des ordures ménagères en utilisant des composteurs individuels fournis par le syndicat.

Faites ou refaites rapidement votre demande en Mairie



# VIE COMMUNALE

## Budgets communaux

### COMPTES ADMINISTRATIFS 2010

#### COMMUNE

Fonctionnement		Investissement	
Dépenses	181 166,98 €	Dépenses	306 698,06 €
Reste à réaliser	0,00	Reste à réaliser	10 000,00 €
Recettes	384 881,71 €	Recettes	221 938,48 €
		Reste à réaliser	30 000,00 €
Excédent cumulé	203 714,73 €	Déficit	84 759,58 €

#### CCAS

Fonctionnement	
Dépenses	2 179,16 €
Recettes	3 112,75 €
Excédent/Déficit	933,59 €

### BUDGETS PRIMITIFS 2011

#### COMMUNE

Fonctionnement		Investissement	
Dépenses	303 750 €	Dépenses	227 060 €
Recettes	303 750 €	Recettes	227 060 €

#### CCAS

Fonctionnement	
Dépenses	3 360,00 €
Recettes	3 360,00 €

### SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS 2011

Subventions associations	2011
Comité des fêtes	1 600 €
ACCA	700 €
Coopérative scolaire	1 800 €
ALPE	700 €
Anciens Combattants	150 €
ALPAP	100 €
Noël (école)	25 € par enfant inscrit
Félix Arnaud	100 €

#### LOTISSEMENT

Fonctionnement		Investissement	
Dépenses	19 270,35 €	Dépenses	19 270,35 €
Recettes	64 168,15 €	Recettes	19 270,35 €
Excédent cumulé	44 897,80 €	Déficit	0,00 €

#### LOTISSEMENT

Fonctionnement		Investissement	
Dépenses	35 000 €	Dépenses	58 542 €
Recettes	65 898 €	Recettes	58 542 €

Participation	2011
CCAS de Luglon	2 000 €

## Impôts locaux

Suite aux dernières réformes de l'Etat, le calcul du taux des taxes directes locales a été revu.

Le Conseil Municipal a décidé de **ne pas modifier les taux pour 2011 sur la base de calcul de l'ancienne formule.**

Compte tenu de la suppression de la part revenant au département pour la taxe d'habitation et la taxe foncière du non bâti, les nouveaux taux applicables qui apparaîtront sur les feuilles d'imposition tiendront compte de ces modifications, mais n'interviendront pas sur le montant de l'impôt. La seule progression probable proviendra des bases imposables par les services de l'Etat.

En conséquence, ces nouveaux taux votés sont :

- Taxe d'habitation (TH) : 18,85 %
- Taxe foncier bâti (FB) : 17,84 %
- Taxe foncier non bâti (FNB) : 38,79 %
- Cotisation foncière des entreprises (CFE) : 16,87 %

Cette modification entraîne une augmentation des ressources communales du fait de ce transfert de la part départementale, mais la commune est prélevée d'un montant d'environ 1 1500 € au profit d'un Fonds National de Garantie de Ressources.

En conséquence, compte tenu du gel des différents dotations, des diverses réformes, les ressources de la commune devraient diminuer.

Affaire à suivre.

### PRÉVISIONS TRAVAUX ET INVESTISSEMENTS DE L'ANNÉE

- Extension en souterrain réseau téléphonique route de Garein (desserte nouvelles constructions).
- Enfouissement réseau électrique Basse Tension quartier Cap Blanc (Travaux simultanés avec la mise en souterrain du réseau Moyenne Tension par ERDF de Luglon à Vert).
- Renouvellement du mobilier scolaire.
- Création d'un columbarium.
- Réfection logement de la Poste (1<sup>er</sup> étage).
- Réalisation de la voirie définitive lotissement « Lou Pignada » (2<sup>e</sup> tranche).
- Aménagement paysager lotissement « Lou Pignada ».

# VIE COMMUNALE

## Un village pimpant

Malgré les problèmes liés aux incivilités constatées autour du point tri notamment, l'équipe chargée du fleurissement du bourg a mis tout son cœur et son savoir-faire pour offrir aux Luglonnais et aux visiteurs, un village accueillant et sympathique.



## ÉTAT-CIVIL

### Naissances

Ilian El Bourmi né le 12 mars 2011  
Jules, Edouard et Léonie, Paule Moignard nés le 25 mars 2011  
Jiovany Cano né le 30 mai 2011  
Leeloo Thanh-An Luu née le 25 juin 2011

### Décès

M<sup>me</sup> Chevaleyre Yvette décédée le 03 février 2011 à Dax  
M<sup>me</sup> Unterhalt Berthe décédée le 23 février 2011 à Morcenx  
M<sup>me</sup> Fautous Suzanne décédée le 23 février 2011 à Morcenx

### Mariage

M<sup>me</sup> Mardelay-Raulline Sylvia et M. Canton Jean-Paul le 12 février 2011



Ce journal est visible sur le site de la Communauté des Communes sur  
<http://www.hautelande.fr>

## NOUVEAUX ARRIVANTS

*Nous souhaitons  
la bienvenue dans notre commune à :*

- M. et M<sup>me</sup> Darrieutort à Capblanc
- M. et M<sup>me</sup> Tachon au Barrail

## DÉPARTS DE LUGLON

*Et au-revoir à :*

M. Dubuis et M<sup>lle</sup> Solaux  
M. Bouret Pascal  
M<sup>lle</sup> Coris Jennifer  
M<sup>lle</sup> Vidris Alexandra

### MÉMO

**Mairie** : ouverture au public :  
Mardi, jeudi, vendredi : 13 h 15 – 16 h 15  
Tél. : 05 58 07 53 05 – Fax : 05 58 07 54 43

**Ce journal est accessible sur le site :**

[www.cchlhautelande.fr](http://www.cchlhautelande.fr)

**Agence Postale Communale** :  
Lundi : 10 heures – 12 heures,  
Mardi, jeudi, vendredi, samedi : 9 heures – 12 heures  
Tél. : 05 58 07 53 05

**Déchetterie Sabres** :  
Lundi, mercredi, vendredi de 13 h 30 à 17 h 30  
Samedi de 9 heures à 12 heures

**Syndicat d'élimination des déchets de la Haute Lande (SEDHL)** :  
Tél. : 05 58 04 14 15  
Adresse : 16, place Léo-Bouyssou – BP 66 – 40110 MORCENX

# VIE COMMUNALE

## Expo photos de classe

L'expo des photos d'anciens élèves de Luglon, préparée et présentée par les membres de l'ALPE a connu un franc succès et beaucoup d'intérêt, mais pas seulement auprès des anciens ; les jeunes découvraient, sur ces photos jaunies et désuètes, les visages de leurs parents, leurs voisins, vêtus de leur tablier noir ou gris pour les garçons, des robes à fleurs et des rubans dans les cheveux pour les filles (les pantalons n'étant pas autorisés pour elles, ce qui provoquait de nombreuses absences les jours de cours de gymnastique).

Thierry n'a pas ménagé sa peine en rencontrant dans le village, quelques-uns de ces anciens écoliers. Il lui fallait retrouver les noms et prénoms de chacun et la mémoire fait parfois défaut...

Ce fut en tous cas, l'occasion de se souvenir de ces temps heureux et insoucians que sont les années d'apprentissage des chiffres et des lettres, de l'histoire et de la géographie etc... Madame Danthez a pendant de longues années tout mis en œuvre pour que les examens du certificat d'études ou les passages en 6ème se passent au mieux. Il faut dire qu'elle y a réussi la plupart du temps !



*Monsieur le Maire découvre les visages de certains de ses conseillers.*



*Deux classes étaient ouvertes à cette période (années 50)*



*Les « grands »*

# VIE COMMUNALE

## Quoi de neuf à l'école ?

### Les élèves

Les élèves de C.M.2 vont partir en 6<sup>e</sup>. On souhaite à Adeline, Lilou, Fleur, Andréa, Coralie, Julien, Florent, Adrien et Logan de réussir au collège de Morcenx.

Cette année 6 élèves de CP vont nous rejoindre : on leur souhaite une bonne intégration et une bonne scolarité à l'école de Luglon.

### Les sorties effectuées

Nous avons participé aux rencontres sportives du secteur avec les écoles d'Escource, de Commensacq, de Solférino, de Sabres, de Trensacq et de Labouheyre bien sûr.

Le mardi 5 avril, nous avons testé nos performances au traditionnel quadrathlon à Labouheyre ( 50 mètres, saut en longueur et lancer de balles. Nous avons également essayé beaucoup d'autres activités : saut de haies, freesbee, jeux d'opposition, ...

Le jeudi 16 juin, à notre tour, nous devions recevoir les écoles du secteur pour une rencontre sportive sur les thèmes de l'orientation et des jeux traditionnels. Malheureusement, nous avons dû annuler à cause des prévisions météo.

### Le voyage scolaire

Nous sommes partis du lundi 7 au vendredi 11 février à Jézeau. Nous sommes passés par Roquefort pour emmener une classe de CM2 avec nous. Nous sommes arrivés au centre d'hébergement vers 11 h 30. Après avoir déjeuné, nous sommes allés sur les pistes pour notre premier cours avec des moniteurs de ski. Pour la majorité des enfants, c'était une grande première : neige, glisse, chutes,... 3 groupes de niveaux ont été constitués.

Mardi matin, nous nous sommes rendus à pied au cœur du village de Jézeau. Là, nous avons observé l'habitat spécifique au milieu montagnard. L'après-midi nous sommes allés à nouveau sur les pistes de ski : nous avons appris à tourner, freiner, ... Que du plaisir!

Mercredi matin, nous avons visité une chèvrerie à Gouaux dans laquelle nous avons appris à faire du fromage. Nous avons vu la traite des chèvres ; les volontaires ont même goûté le lait tiède directement sorti de la chèvre. Après nous avoir expliqué les différentes étapes de la fabrication du fromage, nous l'avons goûté. Certains ont ramené ce fromage à Luglon pour le faire découvrir à leurs parents. L'après-midi, retour sur les pistes de ski : les sensations ont été encore meilleures : nous avons pris de l'assurance et certains ont utilisé le télé-siège pour aller en haut des pistes.

Jeudi matin, nous sommes allés à Arreau pour une visite historique de ce village et pour acheter quelques souvenirs. L'après-midi, dernière séance de ski : nous avons vraiment passé une très bonne semaine et nous avons fait d'énormes progrès ( tous les enfants ont d'ailleurs eu leur diplôme : ourson, flocon ou même première étoile !).

Vendredi matin, nous avons visité le musée de l'Aritxo qui retrace la vie des Hommes dans la vallée. Après le repas, départ pour Luglon : nous sommes arrivés à Luglon vers 17 h 30.

Bien sûr, chaque soir, avant d'aller dîner, nous allions dans une classe pour faire le bilan de tout ce qui avait été vu dans la journée. Après dîner, une petite veillée était organisée par les moniteurs : les « 4 as », une veillée « mimes », ... et bien sûr la « boum » du jeudi soir qui nous a permis de danser avec les enfants de Roquefort.

Tout s'est très bien passé. Nous remercions Ludivine, Thierry et Mathieu qui nous ont accompagnés et supportés, ainsi que l'ALPE et la mairie qui ont participé au financement de ce voyage scolaire.

### Les activités proposées par l'école et les parents d'élèves

Un loto a été organisé à la salle des fêtes le dimanche 1<sup>er</sup> mai. On espérait plus de participants mais bon, tout s'est très bien passé et on souhaite que ces personnes reviennent pour nos prochains lotos. On remercie toutes les personnes qui ont participé, de près ou de loin, à cette manifestation.

Le vendredi 1<sup>er</sup> juillet, nous avons présenté un petit spectacle dans la cour de l'école, suivi du film de notre voyage scolaire à Jézeau. Nous nous sommes ensuite retrouvés autour d'un apéritif dînatoire qui a clôturé cette année scolaire.

D'autre part, les parents de l'ALPE ont organisé la vente de chocolats, de calendriers ou de bulbes de fleurs, mais aussi la kermesse, et le plus spectaculaire, les sets de table, le concours de dessin et la décoration du préau. Merci aux parents et aux enfants qui ont participé à ces manifestations, et en particulier à Emma qui a guidé les enfants pour tous les travaux artistiques.



## Le SDIS à Luglon

Le SDIS (service départemental d'Incendie et de Secours) s'était déplacé à Luglon pour commémorer sainte Barbe.

Dans un premier temps, une cérémonie au monument aux Morts s'est tenue en la présence du Commandant Perez pour le groupement de Biscarosse, de monsieur Poussade, chef de centre de Sabres, des maires de Sabres, Trensacq et

Luglon, des représentants de la DFCI de Sabres, Trensacq et Luglon, de la Gendarmerie de Sabres représentée par monsieur Da Silva, des anciens pompiers et de leurs conjoints(es). A cette occasion, des distinctions honorifiques ont été décernées aux récipiendaires.

Un buffet clôturait cette sympathique et émouvante cérémonie.



# VIE ASSOCIATIVE

## Une année remplie de créativité !!!

Les actions de l'ALPE ont bien été accueillies... c'est « chouette » car mêlant l'utile à l'agréable, les enfants ont pu faire un fabuleux voyage au pays de la glisse.

Les actions ont été menées comme l'an passé autour des chocolats de Noël, de la vente du miel, et des bulbes de fleurs.

Concernant la créativité et l'enthousiasme des enfants, nous avons réalisé des sets de table mis à la vente au profit de l'école, où chaque enfant a pu créer des dessins sur 3 thèmes différents... si vous n'en avez pas eu, sachez qu'il en reste quelques-uns !

Dans le même domaine... nous pouvons être fiers de nos jeunes artistes Luglonnais car pour le concours national de dessin, sur 218 écoles... et surtout des écoles... des grandes, voire de très très grandes villes, nous terminons 18<sup>e</sup> ! Une très belle victoire... Encore BRAVO à tous... et un grand MERCI pour votre soutien aux votes !

Les enfants ont également terminé la fresque sous le préau... désormais ils s'épanouissent en jouant grandeur nature, sur une belle marelle, un jeu de morpions, et un jeu de l'oie... une école remplie de couleurs et de joie de vivre.

Nos deux dernières activités auront été la kermesse qui a été un franc succès, et l'expo. D'ailleurs nous vous remercions pour votre participation. Une journée où les enfants ont pu se réaliser sur différents jeux, dans un esprit d'équipe, avec à la clef une belle récompense pour tous !!! Trop heureux ils étaient !!! De là ils ont laissé place aux « moins jeunes », pour découvrir l'exposition de photos des anciens élèves de Luglon, de 1946 à 2011... Conviviale et inattendue. Un retour en arrière qui en a fait sourire plus d'un !!! ☺ Vous avez apprécié, une suite sera peut être donnée !

Une année scolaire riche en évènements, une école entièrement relookée avec un jardin public adapté et des jeux colorés... un travail d'équipe motivé par des parents joyeux et enthousiastes.

Nous vous souhaitons un bel été sous le signe de la chaleur du cœur.

MERCI MERCI MERCI

Emma, Ludi et Thierry



# VIE ASSOCIATIVE

Le Comité des fêtes remercie les Luglonnaises et les Luglonnais pour leur participation au 1<sup>er</sup> Réveillon du nouvel an, ainsi qu'au vide-greniers, qui ont été un réel succès sans oublier la générosité et la gentillesse des personnes qui ont accueilli M. Carnaval.

Cette journée s'est bien passée sous un soleil magnifique. La soirée fut clôturée par une omelette servie à volonté qui était des plus savoureuses !

Les fêtes communales auront lieu du 28 au 31 juillet 2011. Le programme vous sera présenté dans quelques jours par un membre du CDF. Il passera à votre domicile afin de récolter des dons qui contribueront à développer les activités lors des fêtes.

Le Comité des fêtes remercie également la Municipalité de nous avoir cédé le local de l'ancienne poste, ce qui permet à l'équipe de se réunir.

Les personnes qui souhaitent participer aux activités de l'association sont les bienvenues.

Le Comité des fêtes souhaite à tous les luglonnais un très bel été.

La Présidente.  
Thérèse CASCAIS.



LE  
COMITÉ  
DES  
FÊTES

## A.C.C.A.



Le repas du cerf fut cette année encore, une réussite totale. Nous vous remercions d'être venus si nombreux.

L'an prochain, des améliorations seront apportées afin de combler les lacunes que nous avons connu lors de ce repas.

Merci à tous les bénévoles pour la réussite de cette belle soirée animée par Franck Giacomin et Nicolas Pinto, aux cors de chasse.

Merci encore et à l'année prochaine.

## Association Félix Arnaudin • Siège social : 82, rue des Hauts Fourneaux – 40210 LABOUHEYRE

Quoi de neuf en ce début d'année ? Eh bien ! du tout neuf à venir : un nouveau siège, dès que les acquéreurs Chinois auront remis leur chèque de quelques 185 000 euros (eh oui !) à notre présidente, madame Marroc.

Après quoi, il ne s'agira plus que d'attendre que les nouveaux locaux, à proximité immédiate de la salle des fêtes de Labouheyre soient sortis de terre.

L'assemblée générale de l'association, le 11 mai 2011 a élu un nouveau Conseil d'administration, dont vos deux représentants luglonnais font évidemment partie.

Tout le monde s'est retrouvé devant une table bien garnie, agrémentée des danses et chants traditionnels. Huit Luglonnais ont participé au festin.

Plusieurs activités autres que gastronomiques ont ponctué ce premier semestre ; le 8 février, à Labouheyre, la galette des Rois et le 20, le loto ; le 28 février, à Mégnac, les Ballets classiques de l'Opéra de Moscou ; les 28 et 29 avril, la visite d'Albi, Cordes sur Ciel et Gaillac ; le 28 juin, le pique-nique annuel à Mexico sur Leyre....

Le grand voyage de l'année prévu en Egypte a été remplacé, vu les événements, par une croisière dans les Iles Grecques, à la poursuite d'Apollon.

Du 27 septembre au 1<sup>er</sup> octobre, un voyage à Barcelone est encore ouvert à l'inscription des retardataires.

L'innovation de l'année concerne le repas communal annuel. En 2011, pour la première fois, les adhérents de Luglon ont fait table commune avec ceux de Sabres, le 15 février à l'Auberge des Pins ; le menu était exceptionnel et l'ambiance à l'image du temps : MAGNIFIQUE. L'expérience sera certainement renouvelée.

Pour tous renseignements complémentaires, on peut s'adresser au siège de l'association

A Labouheyre  
05 58 07 09 38

ou à ses représentants  
à Luglon

Jacques Marchat  
05 58 07 53 65  
Maryvonne Terriet  
05 58 08 33 78



Directeur de la publication : François Mussou, Maire de Luglon  
Dépôt légal à parution  
Imprimerie Compo Méca - 64990 Mouguerre